

Bruselj, 14. marec 2025
(OR. en)

7143/25

Medinstitucionalna zadeva:
2025/0055 (NLE)

ACP 16
WTO 15
RELEX 344
COASI 34

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	14. marec 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2025) 105 final
Zadeva:	Predlog SKLEPA SVETA o pristopu Vanuatuja k Začasnemu sporazumu o partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 105 final.

Priloga: COM(2025) 105 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 13.3.2025
COM(2025) 105 final

2025/0055 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

**o pristopu Vanuatuja k Začasnemu sporazumu o partnerstvu med Evropsko skupnostjo
na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

• Razlogi za predlog in njegovi cilji

Priloženi predlog sklepa Sveta je pravni instrument o odobritvi, v imenu Evropske unije (EU), pristopa Vanuatuja k Začasnemu sporazumu o partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: sporazum) ter o njegovi začasni uporabi, v skladu s členom 218(5) in členom 218(6) PDEU.

Svet je 12. junija 2002 pooblastil Komisijo, da z afriškimi, karibskimi in pacifiškimi državami (AKP) začne pogajanja o sporazumih o gospodarskem partnerstvu.

EU je 30. julija 2009 podpisala začasni sporazum o gospodarskem partnerstvu med Unijo (tedaj Evropsko skupnostjo) na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani. Začasni sporazum o gospodarskem partnerstvu od 20. decembra 2009 oziroma 28. julija 2014 začasno uporabljata Papua Nova Gvineja in Republika Fidži.

V skladu s členom 80 začasnega sporazuma o gospodarskem partnerstvu lahko k sporazumu pristopijo tudi drugi pacifiški otoki. V skladu s tem so k sporazumu pristopili Neodvisna država Samoa in Salomonovi otoki ter ga začasno uporabljajo od 31. decembra 2018 oziroma 17. maja 2020.

Vanuatu je Komisiji 10. julija 2024 predložil prošnjo za pristop k začasnemu sporazumu o gospodarskem partnerstvu, in sicer skupaj s ponudbo za dostop do trga. Komisija je ponudbo ocenila in ugotovila, da je sprejemljiva. Zato je Komisija zaključila pogajanja v imenu Unije.

• Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike

S tem predlogom se izvaja Sporazum o partnerstvu med članicami Organizacije afriških, karibskih in pacifiških držav na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o partnerstvu AKP-EU ali Sporazum iz Cotonouja, ki ga je nadomestil Sporazum iz Samoe OAKPD-EU, podpisan 15. novembra 2023)¹.

Pristop Vanuatuja k začasnemu sporazumu o gospodarskem sodelovanju med EU, Fidžijem, Papuo Novo Gvinejo, Samoo in Salomonovimi otoki², ki je asimetričen trgovinski sporazum, skladen s STO, krepi pravni okvir trgovinskih odnosov EU s partnerskimi državami in spodbuja vzajemno trgovino. Poleg tega vključuje Vanuatu v režim skupnih pravil in institucij, ustanovljenih z začasnim sporazumom o gospodarskem sodelovanju.

Ker je Svetovna banka Vanuatu uvrstila med države z višjim srednjim dohodkom, bo ta črtan s seznama držav upravičenk režima „vse razen orožja“ (EBA) v okviru splošne sheme preferencialov (GSP) in od 1. januarja 2025 ne bo več upravičen do tarifnih preferencialov (dostop do trga EU brez dajatev in kvot), ki so v okviru posebnega režima EBA na voljo najmanj razvitim državam.

Ob pristopu in dokler pacifiške pogodbenice sporazuma (Fidži, Papua Nova Gvineja, Samoa in Salomonovi otoki) ne bodo dokončale ustreznih notranjih postopkov, bosta EU in Vanuatu

¹ UL L 287, 4.11.2010, str. 3. Sporazum, kakor je bil spremenjen s sporazumom, podpisanim v Luxembourg 25. junija 2005 (UL L 209, 11.8.2005, str. 27), in s sporazumom, podpisanim v Ouagadougouju 22. junija 2010 (UL L 287, 4.11.2010, str. 3), ki ga je nadomestil Sporazum iz Samoe, podpisan 15. novembra 2023 (UL L, 2023/2862, 28.12.2023).

² Sklep Sveta z dne 13. julija 2009 o podpisu in začasni uporabi začasnega Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani (UL L 272, 16.10.2009, str. 1).

začasno uporabljala sporazum, potem ko se bosta medsebojno uradno pisno obvestila o zaključku postopkov, potrebnih za ta namen, v skladu s členom 76(3) sporazuma.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Sporazum o gospodarskem partnerstvu vsebuje določbe o trajnostnem razvoju (člen 3), s čimer pogodbenice ponovno potrjujejo, da je cilj trajnostnega razvoja sestavni del določb sporazuma v skladu s splošnimi cilji in načeli, določenimi v sporazumu iz Samoe, ter zlasti s splošno zavezo za zmanjšanje in eventualno izkoreninjenje revščine na način, ki je skladen s cilji trajnostnega razvoja.

Začasni sporazum o gospodarskem partnerstvu je razvojno usmerjen trgovinski sporazum, ki Vanuatuju ponuja asimetričen dostop do trga in mu omogoča, da občutljive sektorje zaščiti pred liberalizacijo, hkrati pa določa številne zaščitne ukrepe in klavzulo za zaščito mladih industrijskih panog. Vsebuje tudi določbe o pravilih o poreklu, ki olajšujejo izvoz iz Vanuatuja v EU. Te določbe prispevajo k cilju skladnosti politik za razvoj³ in so skladne s členom 208 PDEU.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Pravna podlaga za ta sklep Sveta je Pogodba o delovanju Evropske unije, zlasti člen 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(5) in členom 218(6)(a)(v) Pogodbe.

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Skupna trgovinska politika je v skladu s členom 3(1), točka (e), PDEU opredeljena kot izključna pristojnost Unije.

- **Sorazmernost**

Ta predlog je nujen za izvajanje mednarodnih zavez Unije, določenih v Sporazumu o partnerstvu EU-OAKPD, predvsem za sklenitev novih trgovinskih režimov, združitljivih s STO, ki postopoma odpravljajo ovire za trgovino med pogodbenicami in krepijo sodelovanje na vseh področjih, ki so pomembna za trgovino.

- **Izbira instrumenta**

Drugi pravni instrumenti, ki bi se lahko uporabili za doseg cilja tega predloga, ne obstajajo.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene/preverjanja primernosti obstoječe zakonodaje**

Ni relevantno.

- **Ocena učinka**

Ocena učinka sporazumov o gospodarskem partnerstvu EU-OAKPD na trajnostni razvoj je bila izvedena med letoma 2003 in 2007. Formalne pogoje za ta projekt je leta 2002 objavila Evropska komisija v konkurenčnem javnem razpisu, na podlagi katerega je bila avgusta 2002 z družbo PwC France sklenjena petletna okvirna pogodba. Osnutek končnega poročila o oceni

³ EU in njene države članice si s skladnostjo politik za razvoj prizadevajo upoštevati razvojne cilje v politikah, ki bodo verjetno vplivale na države v razvoju. Cilj skladnosti politik za razvoj je čim bolj zmanjšati protislovja in ustvariti sinergije med različnimi politikami EU. Povečala naj bi učinkovitost razvojnega sodelovanja v korist naših partnerskih držav.

učinka na trajnostni razvoj je bil predstavljen zainteresiranim stranem iz Evrope na srečanju v okviru dialoga s civilno družbo EU, ki ga je 23. marca 2007 v Bruslju v Belgiji organizirala Evropska komisija. Nova ocena učinka na trajnostni razvoj ni bila izvedena, ker se ta pobuda nanaša na pristop k obstoječemu sporazumu, ki ga že uporabljajo druge pacifiške otoške države, katerih strukturne značilnosti ter gospodarski in socialni položaj so primerljivi s tistimi v Vanuatuju.

- **Primernost in poenostavitev ureditve**

Odobritev pristopa Vanuatuja k začasnemu sporazumu o gospodarskem partnerstvu ni predmet postopkov programa ustreznosti in uspešnosti predpisov (REFIT), ne povzroča nobenih stroškov za mala in srednja podjetja v Uniji ter ne sproža nobenih vprašanj z vidika digitalnega okolja.

- **Temeljne pravice**

Predlog nima posledic za varstvo temeljnih pravic v Uniji.

4. PRORAČUNSKÉ POSLEDICE

Vanuatu bo v zameno za postopno odpiranje svojega trga za izdelke EU deležen polnega dostopa do trga EU brez carin in kvot za vse izdelke. Proračunskih posledic ne bo, saj se bo dostop Vanuatuja do trga EU (kot prej na podlagi režima splošne sheme preferencialov / „vse razen orožja“) tudi po pristopu k sporazumu nadaljeval pod pretežno enakimi pogoji.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Koristi pristopa za gospodarske subjekte**

Začasni sporazum o gospodarskem partnerstvu določa pogoje za gospodarske subjekte iz EU, na podlagi katerih lahko v celoti izkoristijo priložnosti obeh gospodarskih prostorov. Med izvajanjem začasnega sporazuma o gospodarskem partnerstvu bodo izvozniki industrijskih izdelkov iz EU v Vanuatu v veliki meri oproščeni plačila carin. Sporazum izpolnjuje merila iz člena XXIV GATT 1994 (glede odprave carin in drugih omejitvenih predpisov v trgovini za pretežni del trgovine med pogodbenicami). Ponudba Vanuatuja za dostop do trga je večinoma v razponu praga STO, tj. 83 % liberalizacije (v tarifnih postavkah), kar ustreza 91 % obsega izvoza EU v 20 letih. Vanuatu bo ohranil dostop do trga EU brez dajatev in kvot.

Začasni sporazum o gospodarskem partnerstvu določa med drugim tudi niz pravil na področju trajnostnega razvoja, tehničnih ovir v trgovini ter sanitarnih in fitosanitarnih ukrepov. Poleg tega pogodbenice začasnega sporazuma o gospodarskem partnerstvu sodelujejo v Odboru za trgovino, ustanovljenem s sporazumom. Možnost, da EU uporabi dvostranski mehanizem reševanja sporov, predviden s sporazumom, prispeva k cilju zagotavljanja preglednega, nediskriminatornega in predvidljivega okolja za subjekte EU v pacifiških državah.

- **Načrti za izvedbo ter ureditev spremljanja, ocenjevanja in poročanja**

Vanuatu bo sodeloval v trgovinskem odboru, ustanovljenem v skladu s členom 68 začasnega sporazuma o gospodarskem partnerstvu, ki bo obravnaval vse zadeve, potrebne za izvajanje sporazuma, vključno s spremljanjem in pregledom njegovega izvajanja, usklajevanjem in posvetovanjem o tehničnih ovirah v trgovini ter sanitarnih in fitosanitarnih vprašanjih, opredelitvi in pregledom prednostnih sektorjev in izdelkov ter tako nastalih prednostnih področij za sodelovanje ter pripravo priporočil za spremembe sporazuma. Odbor za trgovino sestavljajo predstavniki pogodbenic.

- **Obrazložitevni dokumenti (za direktive)**

Ni relevantno.

- **Natančnejša pojasnitev posameznih določb predloga**

Člen 1 in člen 2 predloga vsebujeta določbe o odobritvi pristopa Vanuatuja k začasnemu sporazumu o gospodarskem partnerstvu v imenu Unije ter o uradnih obvestilih, s katerima Evropska unija izrazi soglasje za pristop in začasno uporabo sporazuma v skladu z njegovim členom 76(3).

V členu 3 je določeno, da se odobritve pristopa ne razlaga tako, kot da podeljuje pravice ali uvaja obveznosti, na katere se je možno neposredno sklicevati pred sodišči Unije ali držav članic.

Člen 4 določa datum začetka veljavnosti Sklepa.

2025/0055 (NLE)

SKLEP SVETA

o pristopu Vanuatuja k Začasnemu sporazumu o partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(5) in točko (a)(v) drugega pododstavka člena 218(6) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 12. junija 2002 pooblastil Komisijo za začetek pogajanj o sklenitvi sporazumov o gospodarskem partnerstvu z Organizacijo afriških, karibskih in pacifiških držav².
- (2) Začasni sporazum o partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani³ (v nadaljnjem besedilu: začasni sporazum o partnerstvu), ki določa okvir za sporazum o gospodarskem partnerstvu, je bil podpisan 30. julija 2009 v Londonu. Papua Nova Gvineja in Republika Fidži začasni sporazum o partnerstvu začasno uporabljata od 20. decembra 2009 oziroma 28. julija 2014.
- (3) Člen 80 začasnega sporazuma o partnerstvu določa določbe o pristopu drugih pacifiških otoških držav. V skladu s tem so k začasnemu sporazumu o partnerstvu pristopili Neodvisna država Samoa in Salomonovi otoki ter ga začasno uporabljajo od 31. decembra 2018 oziroma 17. maja 2020.
- (4) Vanuatu je 10. julija 2024 predložil zahtevo za pristop, in sicer skupaj s ponudbo za dostop do trga Unije.
- (5) Komisija je ocenila ponudbo Vanuatuja in ugotovila, da je sprejemljiva. Zato je Komisija 7. avgusta 2024 zaključila pogajanja z Vanuatujem.
- (6) V skladu s členom 76(3) začasnega sporazuma o partnerstvu začeta Unija in Vanuatu začasno uporabljata začasni sporazum o partnerstvu deset dni po tem, ko se pisno uradno obvestita o zaključku postopkov, potrebnih v ta namen.
- (7) Pristop Vanuatuja k začasnemu sporazumu o partnerstvu bi bilo treba odobriti v imenu Unije, s pridržkom, da Vanuatu deponira akt o pristopu na podlagi člena 80(2) začasnega sporazuma o partnerstvu –

¹ Evropski parlament ga je odobril [datum].

² Smernice Sveta za pogajanja o sporazumih o gospodarskem partnerstvu z državami in regijami AKP (9930/02 (DG E II) HH/sg).

³ Sklep Sveta 2009/729/ES z dne 13. julija 2009 o podpisu in začasni uporabi začasnega Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani (UL L 272, 16.10.2009, str. 1).

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Pristop Vanuatuja k Začasnemu sporazumu o partnerstvu med Evropsko skupnostjo na eni strani in pacifiškimi državami na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: začasni sporazum o partnerstvu) se odobri v imenu Unije, s pridržkom, da Vanuatu deponira akt o pristopu na podlagi člena 80(2) začasnega sporazuma o partnerstvu.
2. Predsednik Komisije v imenu Unije uradno obvesti druge pogodbenice začasnega sporazuma o partnerstvu in Vanuatu o odobritvi pristopa Vanuatuja k začasnemu sporazumu o partnerstvu s strani Unije.
3. Besedilo ponudbe Vanuatuja za dostop do trga je priloženo temu sklepu.

Člen 2

1. Za namene začasne uporabe začasnega sporazuma o partnerstvu med Unijo in Vanuatujem predsednik Komisije v imenu Unije pošlje uradno obvestilo iz člena 76(3) začasnega sporazuma o partnerstvu.
2. Unija in Vanuatu začneta začasno uporabljati začasni sporazum o partnerstvu deset dni po tem, ko se v skladu z odstavkom 1 pisno uradno obvestita o zaključku postopkov, potrebnih v ta namen.

Člen 3

Odobritev pristopa Vanuatuja k začasnemu sporazumu o partnerstvu se ne razlaga tako, kot da podeljuje pravice ali uvaja obveznosti, na katere se je mogoče neposredno sklicevati pred sodišči Unije ali držav članic.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*